



Specifikacija
Specification
DIOStart aroma



Stran 1 od 5

MP-09-SP-11-3

Veljavno od:

09.10.2018

Naziv produkta Product name	DIOStart aroma
Označevanje v skladu z uredbo (EU) 1169/2011 <i>Labeling according to regulation (EU) 1169/2011</i>	DIOStart aroma (Zdrob, moka pšeničnega slada) <i>DIOStart aroma</i> (Semolina, wheat malt flour)
Zakonodajna skupina <i>Legislative group</i>	Proizvodi iz žit /produkt mletja žit <i>Cereal products/ grain milling product</i>
Proizvajalec / Dobavitelj / Kraj <i>Manufacturer/ Supplier/ Site</i>	DIOSNA Dierks und Söhne GmbH, Standort Isernhagen <i>DIOSNA Dierks und Söhne GmbH, site Isernhagen</i>
Država porekla / proizvodnja <i>Origin</i>	Nemčija <i>Germany</i>
Teža enote <i>Unit weight</i>	15kg <i>15kg</i>
Značilnosti / Senzorično vrednotenje Features/ sensory valuation	
Videz (barva) <i>Look (color)</i>	Krem <i>Ivory</i>
Vonj <i>Smell</i>	Slano <i>Savory</i>
Konsistenca <i>Consistency</i>	Prašek <i>Powder</i>
Opis Description	
DIOStart aroma se uporablja za pomoč pri nastajanju maltoze v suspenziji vode in moke. Izdelek ni namenjen končnemu uporabniku. <i>DIOStart aroma induces building of Maltose in a water – flour suspension.</i> <i>The product is not intended for use by the end user.</i>	
Rok uporabe Shelf life	Preostali čas Remaining life
180 dni po proizvodnji <i>180 days after production</i>	90 dni <i>90 days</i>

Avtor / created by: 	Pregledano in odobreno/ reviewed and approved: 
Dr. Janin Stratmann-Selke (QMB)	Florian Paschen (PL)
Datum/date: 09.10.2018	Datum/date: 09.10.2018

Seznam sestavin v skladu z uredbo (EU) 1169/2011 (LMIV)
List of ingredients according to regulation (EU) 1169/2011

*Sestavine iz ekološkega kmetovanja /DE-Öko-001

*Ingredients from organic farming/DE-Öko-001

Sestavina <i>Ingredient</i>	Surovina <i>Raw material</i>	Poreklo <i>Origin</i>
Zdrob <i>Semolina</i>	Durum pšenica <i>Durum wheat</i>	Nemčija <i>Germany</i>
Moka pšeničnega slada <i>Wheat malt flour</i>	Pšenica <i>Wheat</i>	Nemčija <i>Germany</i>

Hranilne vrednosti za 100 g v skladu z uredbo (EU) 1169/2011 (LMIV)
Nutritional values pro 100 g according to regulation (EU) 1169/2011

Hranilne vrednosti <i>Nutritional value</i>	Izračunana vrednost / 100g <i>Calculated value/ 100g</i>
Energija <i>Energy</i>	1458 kJ /344 kcal <i>1458 kJ /344 kcal</i>
Maščobe od tega nasičene maščobne kisline <i>Fat</i> <i>of which saturated fatty acids</i>	1,51 g 0,30 g <i>1.51 g</i> <i>0.30 g</i>
Ogljikovi hidrati od tega sladkorji (vsi mono- in disaharidi) <i>Carbohydrates</i> <i>of which sugar (all mono- and disaccharides)</i>	69,6 g 2,59 g <i>69.6 g</i> <i>2.59 g</i>
Prehranske vlaknine <i>Dietary fiber</i>	4,09 g <i>4.09 g</i>
Beljakovine <i>Protein</i>	11,0 g <i>11.00 g</i>
Sol <i>Salt</i>	0,005 g <i>0.005 g</i>

Podane vrednosti so povprečne vrednosti in se lahko razlikujejo zaradi naravnih nihanj v surovini.
The given values are mean values and vary due to natural variation in the raw material.

Alergeni v skladu z zakonodajo (EU) 1169/2011

Allergens according to legislation (EU) 1169/2011

DIOStart Startgut starterji vsebujejo žitarice, ki vsebujejo gluten kot alergen, v skladu z zakonodajo (EU) 1169/2011 – priloga II

DIOStart sourdough starters contain cereals containing gluten as allergen according to legislation (EU) 1169/2011 annex II.

Alergeni, ki se jih označi:

Allergens to be labeled:

Alergeni <i>Allergens</i>	Vključno s transporterji, dodatki, tehničnimi pripomočki ipd. <i>Incl. carriers, carryover additives, processing aids, solution etc.</i>		Alergen je prisoten v tovarni in/ali je omenjen kot tveganje kontaminacije s strani pred-dobaviteljev Glede na oceno tveganja HACCP, je obvezno označevanje sledi na izdelkih. <i>Allergen present in the factory and/or mentioned as contamination risk from pre-suppliers. According to HACCP-risk assessment labeling of traces on consume products is required and reasonable</i>	
	Ja/Yes <input checked="" type="checkbox"/>	Ne/No <input type="checkbox"/>	Ja/Yes <input checked="" type="checkbox"/>	Ne/No <input type="checkbox"/>
Žitarice, ki vsebujejo gluten <i>Cereals containing gluten</i>	Ja/Yes <input checked="" type="checkbox"/>	Ne/No <input type="checkbox"/>	Ja/Yes <input checked="" type="checkbox"/>	Ne/No <input type="checkbox"/>
Pšenica / <i>Wheat</i>	Ja/Yes <input checked="" type="checkbox"/>	Ne/No <input type="checkbox"/>	Ja/Yes <input checked="" type="checkbox"/>	Ne/No <input type="checkbox"/>
Rž / <i>Rye</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input checked="" type="checkbox"/>	Ne/No <input type="checkbox"/>
Ječmen/ <i>Barley</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input checked="" type="checkbox"/>	Ne/No <input type="checkbox"/>
Oves / <i>Oats</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input checked="" type="checkbox"/>	Ne/No <input type="checkbox"/>
Pira / <i>Spelt</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input checked="" type="checkbox"/>	Ne/No <input type="checkbox"/>
Kamut/ <i>Kamut</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>
Raki / <i>Crustaceans</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>
Jajca / <i>Egg</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>
Ribe / <i>Fish</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>
Arašidi / <i>Peanuts</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>
Soja/ <i>Soy</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>
Mleko/ <i>Milk</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>
Oreščki / <i>Nuts</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>
Zelena / <i>Celery</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>
Gorčica / <i>Mustard</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>
Sezam / <i>Sesame seeds</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>
Žveplov dioksid in sulfiti / <i>Sulphur dioxide and sulphites</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>
Lupin – Volčji bob / <i>Lupin</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>
Mehkužci / <i>Molluscs</i>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>	Ja/Yes <input type="checkbox"/>	Ne/No <input checked="" type="checkbox"/>

Primerno za določene diete

Suitability for special diets

DIOStart Startgut kulture so primerne za vegetarijance in vegane. Produkt je certificirano košer.

DIOStart sourdough starters are suitable for a vegetarian or vegan diet. The product is certified kosher.

	<p>Specifikacija Specification DIOStart aroma</p> 	<p>Stran 4 od 5</p> <p>MP-09-SP-11-3</p> <p>Veljavno od: 09.10.2018</p>
---	---	---

Gensko spremenjeni organizmi (GSO)

Genetically modified Organisms (GMO)

Starterji DIOStart ne vsebujejo gensko spremenjenih organizmov ali produktov proizvedenih z gensko spremenjenimi organizmi, ki bi jih bilo potrebno prijaviti v skladu z zakonodajo (EU) 1829/2003, 1830/2003.

DIOStart sourdough starters do not contain genetically modified organisms or products produced with genetically modified organisms which would have to be declared according to applicable legislation (EU) 1829/2003, 1830/2003).

Mikotoksini in onesnaževalci

Mycotoxins and contaminants

Količina mikotoksinov in drugih onesnaževalcev (težkih kovin, pesticidov) ne presega mejnih vrednosti v skladu z zakonodajo (EU) 1881/2006.

Starterji DIOStart ne presegajo mejnih vrednosti za ostanke pesticidov s strani Zveznega združenja ekoloških naravnih proizvodov (BNN).

The amount of mycotoxins and other contaminants (heavy metals, pesticides) do not exceed the limit values according to legislation (EU)1881/2006.

DIOStart sourdough starters do not exceed the limits given for pesticide residues by the Federal Association of Organic Natural Products (BNN).

Mikrobiologija

Microbiology

Mikrobiologija proizvoda izpolnjuje zahteve zakonodaje (EU) 2073/2005 o mikrobioloških zahtevah za živila; uporabljajo se vrednosti podane s strani nemškega društva za higieno in mikrobiologijo (DGHM).

The microbiology of the product meets the requirements of legislation (EU) 2073/2005 concerning the microbiological requirements for food; additionally the values given by the German Society for hygiene and Microbiology (DGHM) are applied.

 <p>DoughExperts</p>	<p>Specifikacija <i>Specification</i> DIOStart aroma</p> 	Stran 5 od 5
		MP-09-SP-11-3
		Veljavno od: 09.10.2018

Pakiranje

Packaging

Notranja embalaža; LDPE folija 400 x 650 x 0,1 mm, barva folije - prozorna.

Zunanja embalaža; papir/karton.

Embalaža ustreza zahtevam zakonodaje (EU) 1935/2004, 2023/2006, 450/2009 in 10/2011.

Materiali embalaže ne vplivajo, senzorično (vonj, okus, drugi škodljivi vplivi), na izdelek.

Inner packaging; bottom seam bags LDPE film 400 x 650 x 0.1 mm, film color transparent.

External packaging, paper carton.

The packaging matches the requirements of legislation (EU) 1935/2004, 2023/2006, 450/2009 and 10/2011. The product is not impaired sensory by the packaging material.

Nova živila ali sestavine novih živil v skladu z uredbo (EU) 2015/2283

Novel food or novel food ingredients according to legislation (EU) 2015/2283

DIOStart Startgüt starterji ne vsebujejo sestavin v skladu z uredbo (EU) 2015/2283

The DIOStart sourdough starters do not contain ingredients according to legislation (EU) 2015/2283

Pogoji skladiščenja

Terms of storage

Skladiščenje pri sobni temperaturi – ne več kot 25°C. Pri pravilnem skladiščenju, dokler ni dosežena minimalna življenjska doba, se aktivnost DIOStart aroma ne bo zmanjšala.

Store at room temperature, not more than 25 °C. If properly stored, until reaching the minimum the shelf life, the activity of DIOStart aroma will not decrease.

Upoštevajte, da je v primeru pravnega spora, pravno zavezujoča, le nemška različica tega dokumenta.

Please note that in case of legal dispute only the official German version of this document is legally binding.